

F En avril 1963, les deux premiers appareils SA 3160 Alouette III de la Gendarmerie, le N° 1097 F-MJBE et le N° 1098 F-MJBF, proposé dans ce kit, sont pris en compte sur la base hélicoptère de LYON-BRON.

Le premier vol de l'alouette III (SE 3160 n°001) a lieu le 28 février 1959. Très apprécié pour sa maniabilité, permettant le vol à vue de nuit, c'est en son temps l'appareil de surveillance et de sauvetage idéal.

Le 27 juin 1968, la version améliorée SA 316B voit pour la première fois. La plupart des SA 3160 seront modifiées en SA 316B qui sera le modèle le plus construit. La machine atteint une vitesse maximum de 210 km/h pour une durée de vol de 2 heures 30 minutes, ce qui correspond à un rayon d'action d'environ 500 km. Avec ses larges portes vitrées offrant une visibilité exceptionnelle, sa puissance et son habitabilité, l'Alouette III fait rapidement les preuves de sa grande polyvalence et de ses capacités de vol en montagne.

En 1972 sort d'usine de la SA-316B n°2000, la 1000e Alouette III assemblée. La production de l'ALOUETTE III s'est arrêtée en 1979, avec 1472 appareils construits en France, et sous licence, 230 en Roumanie, 300 en Inde et 60 en Suisse.

Les différentes versions de l'Alouette III ont été livrées à 190 utilisateurs dans 92 pays.

Pour la Gendarmerie, toujours sur la base de LYON-BRON, la boucle sera bouclée le 19 octobre 2009,

date du dernier vol de la dernière Alouette III (JBY)

en service dans l'institution.

CARACTÉRISTIQUES

Équipage : pilote, co-pilote et/ou conducteur de treuil ; + jusqu'à 2 patients sur civières + jusqu'à 3 membres d'équipe HEMS (mission d'évacuation sanitaire en hélicoptère)

Longueur hors tout : 12,82 m
Hauteur : 2,97 m
Diamètre du rotor principal : 11,02 m
Diamètre rotor anti couple : 1,92 m
Largeur hors tout : 2,60 m
Poids maximum au décollage : 2 200 kg
Moteur SA316B : 1 Turbomoteur TURBOMECA Artouste III B

Puissance : 870CV / 640kW
Vitesse de rotation : 33500 tr/min
Vitesse de rotation du rotor principal : 353 tr/min
Vitesse de croisière : 185 km/h
Plafond pratique : 4000 m
Système de treuil extérieur :
Longueur de câble : 25 m
Capacité de poids : 175 kg

GB In April 1963, the first two HS 3160 Alouette III French Gendarmerie helicopters, No. 1097 F-MJBE and 1098 F-MJBF included in this kit, were put into service at the LYON-BRON helicopter base.

The Alouette III's first flight (SE 3160 Nr. 001) took place on 28th February 1959. Liked very much for its maniabilty, enabling visual night flights, it was the ideal helicopter for surveillance and rescue operations.

On 27th June 1968, the improved SA 316B version took flight for the first time. The majority of SA 3160s were modified to SA 316Bs, which became the most constructed model. The machine reached a maximum speed of 210 km/h and a flight endurance of 2 hours 30 minutes, which corresponds to a range of almost 500 km.

With its large glass surface area, offering exceptional visibility, along with its power and spaciousness, the Alouette III quickly proved to be incredibly versatile and highly suited to mountain flight.

In 1972, SA-316B No. 2000 left the factory, the 1000th Alouette III ever built. Production of the Alouette III ceased in 1979, with 1472 having been built in France, and under license, 230 in Romania, 300 in India and 60 in Switzerland.

The different versions of the Alouette III were delivered to 190 users in 92 countries.

For the Gendarmerie, still based at LYON-BRON, the chapter was closed on 19th October 2009, the date of last Alouette III's (JBY) final flight serving the French police force.

SPECIFICATIONS

Crew : pilot, co-pilot and/or winch operator ; up to 2 stretcher patients + up to 3 HEMS crew

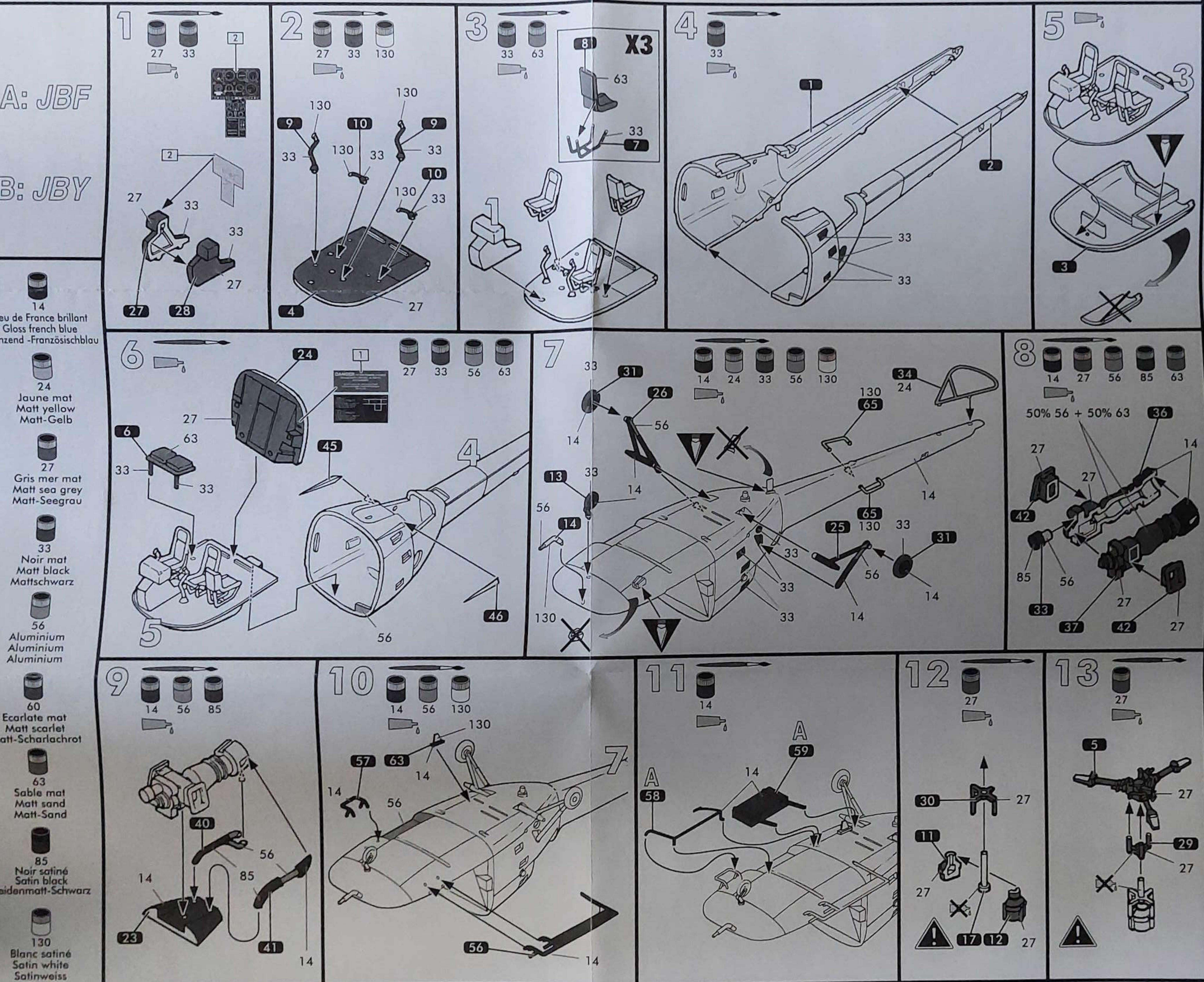
Overall length : 12,82 m
Height : 2,97 m
Diameter of main rotor : 11,02 m
Tail rotor diameter : 1,92 m
Overall width : 2,60 m
Maximum take-off weight SA316 : 2 200 kg
Engine SA316B : 1 Turbine TURBOMECA Artouste III B

Power : 870CV / 640kW
Rotation speed : 33500 rpm
Main rotor rotation speed : 353 rpm
Cruising speed : 185 km/h
Service ceiling : 4000 m
External load system :
Cable length : 25 m
Weight capacity : 175 kg

1/72

SA 316B ALOUETTE III "Gendarmerie" 80286

80286-076



D Im April 1963 werden die ersten beiden Maschinen SA 3160 Alouette III der Gendarmerie, die Nr. 1097 F-MJBE und die Nr. 1098 F-MJBF, die in diesem Set vorgestellt werden, auf der Helikopterbasis LYON-BRON erfasst.

Der erste Flug der Alouette III (SE 3160 Nr. 001) findet am 28. Februar 1959 statt. Die mit seiner Wendigkeit für den Nachtflug geeignete Maschine gilt zur damaligen Zeit als ideal für Überwachungs- und Rettungsflüge.

Am 27. Juni 1968 startet die verbesserte Version SA 316B zum ersten Mal. Die meisten der SA 3160 werden zur SA 316B umgebaut, welches das am häufigsten hergestellte Modell wird. Mit den großen vergrößerten Wänden und einer außergewöhnlich guten Sicht bietet, mit der Leistung sowie der Komfortablen Ausstattung beweist die Alouette III schnell ihre Vielseitigkeit und ihre Möglichkeiten im Bergflug. Die Maschine erreichte eine max. Geschwindigkeit von 210 km/h und eine Flugdauer von 2 Std. 30 min, dies entspricht einem Aktionsradius von knapp 500 km.

1972 wird in der Flugzeugfabrik der SA 316B Nr. 2000 die 1000ste Alouette III zusammengebaut. Die Produktion der ALOUETTE III wird 1979 eingestellt. Es wurden 1472 Maschinen in Frankreich hergestellt und unter Lizenz 230 in Rumänien, 300 in Indien und 60 in der Schweiz.

Die verschiedenen Versionen der Alouette III wurden an 190 Nutzer in 92 Ländern ausgeliefert.

Für die Gendarmerie immer noch auf der Basis LYON-BRON, schließt sich der Kreis am 19. Oktober 2009

mit dem Abschlussflug der letzten Alouette III (JBY) im Dienste der Einrichtung.

MERKMALE

Besatzung : Pilot, Copilot und/oder Hubschrauberbediener + bis zu 2 Patienten auf Tragbahnen + bis zu 3 Sanitäter (bei Einsatz zum Ausliegen von Kranken und Verwundeten mit Heliopfer).

Gesamtlänge : 12,82 m

Höhe : 2,97 Meter

Durchmesser des Hauptrotors : 11,02 m

Durchmesser des Heckrotors : 1,92 Meter

Gesamtbreite : 2,60 m

Maximales Abfluggewicht SA316 : 2 200 kg

Motor SA316 : 1 Turbomotor TURBOMECA Artouste III B

Leistung : 870 CV / 640 kW

Rotationsgeschwindigkeit : 33500 U/min.

Rotationsgeschwindigkeit des Heckrotors : 353 U/min.

Reisehöhe : 185 km/h

Dienstgipfelhöhe : 4000 Meter

Außenlastgelenk-System : Kabellänge: 25 m

Gewichtskapazität : 175 kg

RUS В апреле 1963 г. два первых аппарата SA 3160 Alouette III для гвардии французской полиции, № 1097 F-MJBE и № 1098 F-MJBF, предложенные в этом комплекте, были взяты на учет на вертолетной базе LYON-BRON.

Первый полет "жакарона" Alouette III (№ 3160 № 001) состоялся 28 февраля 1959 г. Очень удобный в управлении, летающий в условиях ночной видимости, это был идеальный для своего времени аппарат для наблюдения и спасательных операций.

27 июня 1968 года аппараты получили улучшенный вариант SA 316B. Большинство SA 3160 были также модифицированы в SA 316B, отличающейся улучшенной конструкцией. Максимальная скорость машины достигает 210 км/ч при длительном полете 2 ч 30 мин, что соответствует дальности полета около 500 км. Благодаря исключительной видимости через стеклянные стены, мощности и комфорту, Alouette III быстро доказала свою универсальность, а также способность летать в горах.

В 1972 г. выпускается SA-316B № 2000, экипажный соборный Alouette III. Производство ALOUETTE III прекращается в 1979 году; 1472 аппарата было построено во Франции, а по лицензии - 230 в Румынии, 300 в Индии и 60 в Швейцарии.

Различные версии Alouette III были поставлены 190 пользователям в 92 страны.

Что касается Жандармерии, то, как обычно, круг замыкается на базе LYON-BRON: 19 октября 2009 г. это был день последнего полета последней Alouette III (JBY) на службе в этой организации.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Экипаж : пилот, второй пилот и/или оператор подъемника ; + до 2 пациентов на носилках + до 3 членов команды HEMS (санитарная служба эвакуации на вертолете).

Общая длина : 12,82 м

Высота : 2,97 м

Диаметр главного винта : 11,02 м

Общая ширина : 2,60 м

Максимальный взлетный вес : 2 200 кг

Двигатель SA316 : 1 турбомотор TURBOMECA Artouste III B

Мощность : 870 л.с. / 640 кВт

Скорость вращения : 33500 об/мин.

Скорость вращения главного винта : 353 об/мин.

Крейсерская скорость : 185 км/ч

Практический потолок : 4000 м

Система внешней подъемки:

Длина кабеля : 25 м

Грузоподъемность : 175 кг

SERVICE CONSOMMATEURS

Heller

www.heller.fr

Pour toute demande de SAV, connectez-vous sur notre site www.heller.fr puis envoyez votre demande détaillée via l'onglet « NOUS CONTACTER ».
For any request of SAV(after-sales service), please connect on our website www.heller.fr then send us your detailed request via the « NOUS CONTACTER » tab.

HELLER HOBBY GmbH
Erlenbacher Str. 3
42477 - Radevormwald - GERMANY

NL In april 1963 werden de twee eerste SA 3160 Alouette III toestellen van de rijkspolitie, de Nr 1097 F-MJBE en Nr 1098 F-MJBF, die in deze serie worden voorgesteld, op de helikopterbasis te LYON-BRON in gebruik gesteld.

De eerste vlucht van de Alouette III (SE 3160 nr.001) vond plaats op 28 februari 1959. De helikopter, die werd gewaardeerd voor zijn hanteerbaarheid, was 's nachts inzetbaar, zodat deze het ideale toestel voor zowel toezicht- als reddingsoperaties was.

Op 27 juni 1967 vloog de verbeterde SA 316B versie voor de eerste keer. Het merendeel van de SA 3160 toestellen werden veranderd in de SA 316B, wat tevens het meest gebouwde model was. Het toestel bereikte een maximum snelheid van 210 km/u voor een vliegduur van 2 uur 30, wat overeenkomt met een actieradius van circa 500 km. Dankzij zijn grote vensters die voor een ongelofelijk zicht zorgden, zijn vermogen en zijn hanteerbaarheid, bewees de Alouette III snel zeer veelzijdig en uitstekend geschikt voor het gebergte te zijn.

In 1972 verliet de SA-316B nr 2000, de 1000ste volgewerkte Alouette III, de fabriek. De fabricage van de ALOUETTE III werd in 1979 stopgezet. Er werden in totaal 1472 toestellen in Frankrijk gefabriceerd, en 230 in Roemenië, 300 in India en 100 in Zwitserland onder licentie gefabriceerd. Verschillende versies van de Alouette III werden aan 190 klanten in 92 landen geleverd.

it betreft de rijkspolitie, die trouwens nog steeds de basis van LYON-BRYON is gevestigd, kwam verhaal van dit toestel op 19 oktober 2009 ten de, de dag van de laatste vlucht van de laatste juette III (JBY) die nog in dienst was.

GENSCHAPPEN
vanning: piloot, copiloot en/of lierbediener;
+ tot 2 patiënten op brancards
+ tot 3 HEMS-teamleden
(evacuatiemissies van gewonden)

lengte over alles	12,82 m
hoogte	2,97 m
diameter van hoofdrotor	11,02 m
diameter van staartrotor	1,92 m
breedte over alles	2,60 m
max. toegelaten opstijgmassa	2200 kg
Motor SA316B	1 Turbomotor

TURBOMECA Artouste III B	: Turboshaftmotor
Vermogen	: 870PK / 640kW
Rotatiesnelheid	: 33500 tr/mn
Rotatiesnelheid van hoofdrotor	: 353 tr/mn
Kruissnelheid	: 185 km/u
Praktisch plafond	: 4000 m
Extern liersysteem	:
	Lengte van kabel: 25 m
	Weegbereik: 175 kg

E En abril de 1963, los dos primeros aparatos A 3160 Alouette III de la Gendarmería, el N° 1097 -MJBE y el N° 1098 F-MJBF, incluido en este kit, se encuentran en la base de helicópteros de LYON-
SOMA.

RON.
primer vuelo del Alouette III (SE 3160 nº 001) tuvo lugar el 28 de febrero de 1959. Muy apreciado por su maniobrabilidad, permitía realizar vuelos nocturnos por la noche, y fue en su época el aparato más ligero y de menor tamaño.

vigilancia y de rescate ideal.

El 27 de junio de 1968, la versión mejorada SA 316B vuela por primera vez. La mayoría de los 3160 serán modificados y el modelo SA 316B el más construido. El aparato podía alcanzar velocidad máxima de 210 km/h y poseía una autonomía de vuelo de 2 horas y media, la cual corresponde con un radio de acción de unos 100 km. Sus grandes paredes de cristal ofrecían visibilidad extraordinaria, y con su potencia y manejabilidad, el Alouette III demostró rápidamente su polivalencia y sus capacidades de vuelo en montaña.

En 1972 salió de fábrica el SA-316B n° 2000, el

1972 salió de fábrica el SA-316B II, 2000, el ejemplar número mil del Alouette III. La producción del ALOUETTE III cesó en 1979, con 1472 aparatos producidos en Francia, y bajo licencia, 230 en Italia, 300 en la India y 60 en Suiza. Diferentes versiones del Alouette III han sido adquiridas a 190 usuarios en 92 países.

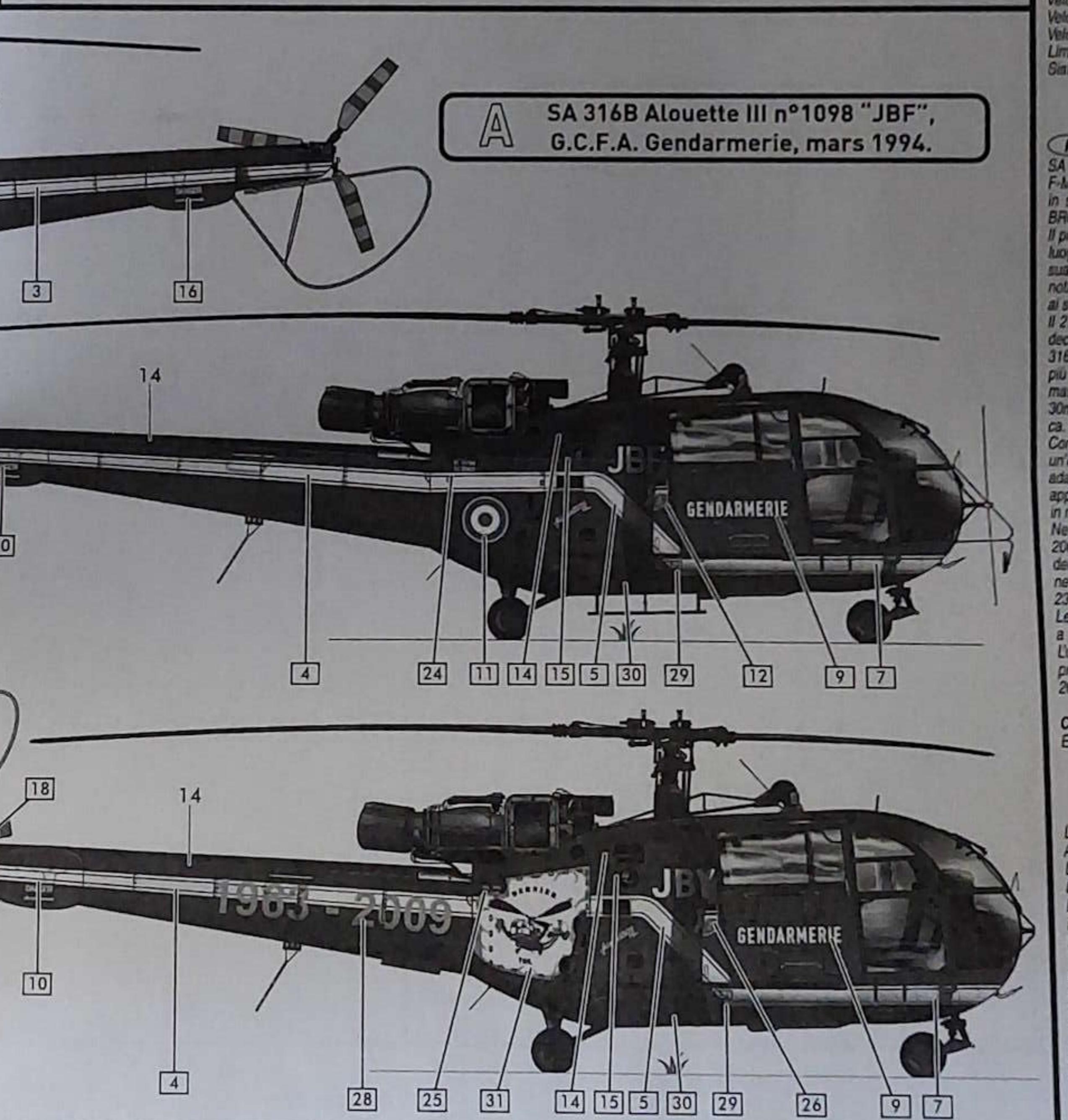
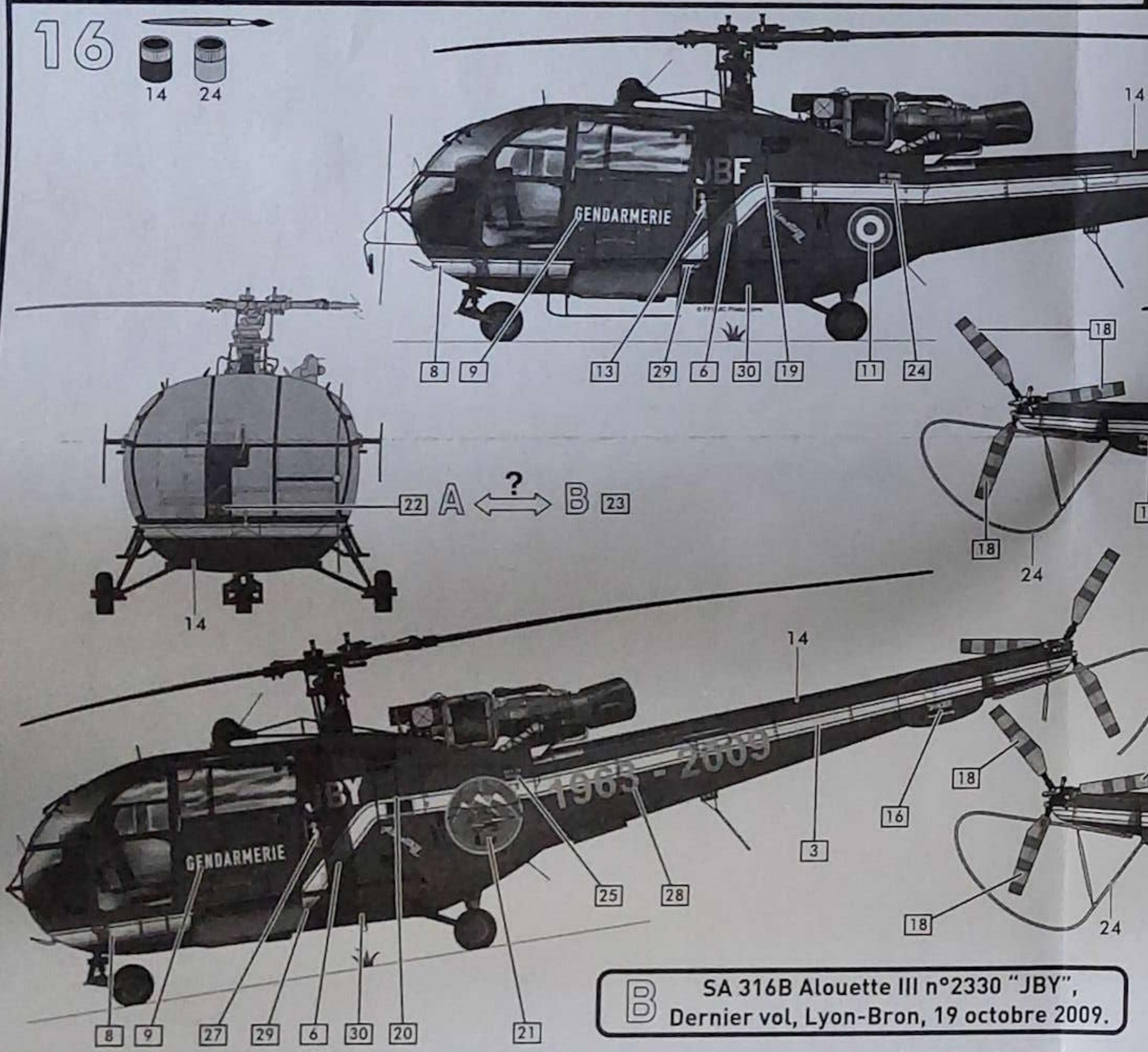
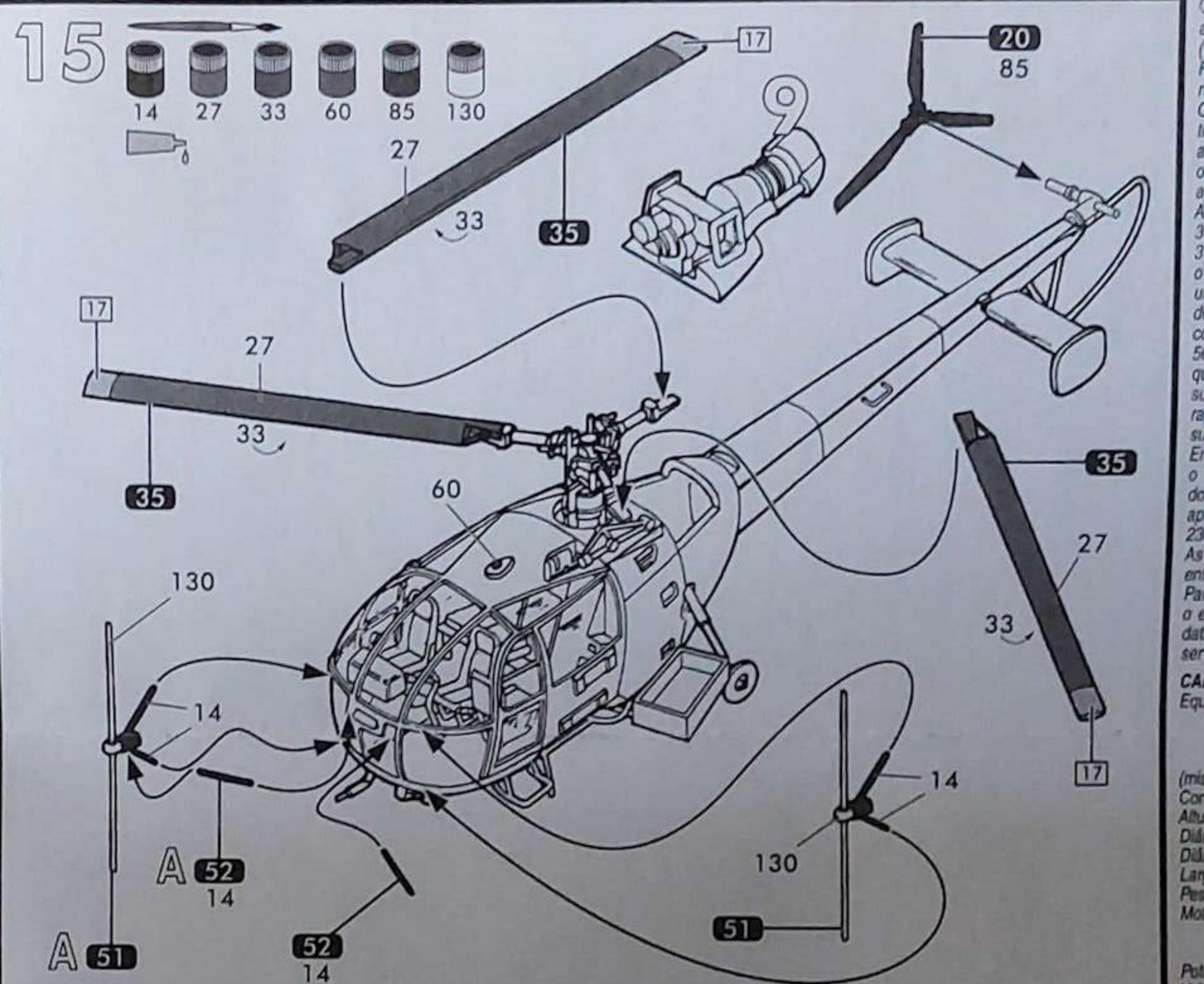
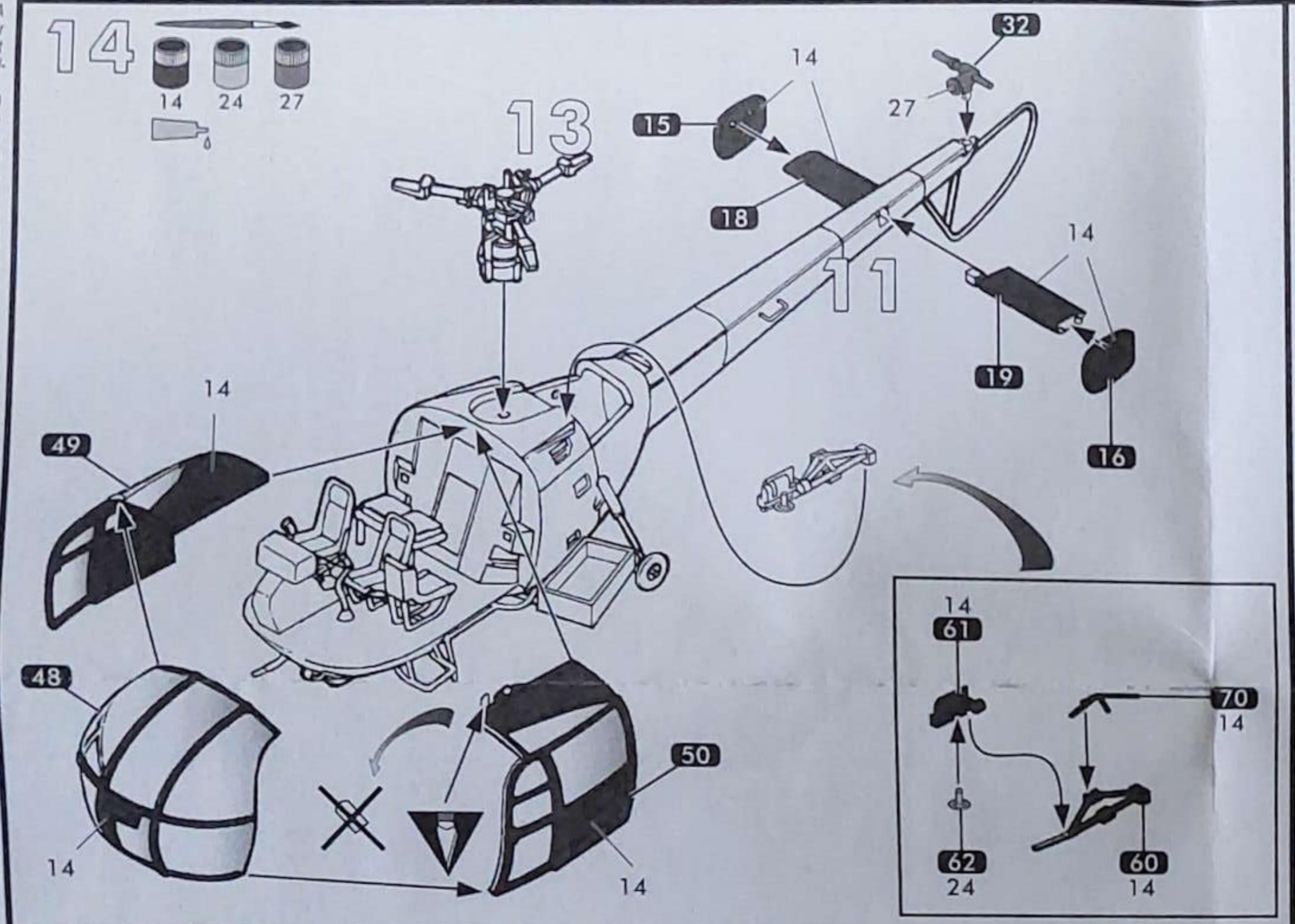
la Gendarmería, siempre en la base de LYON-N, el circuito se cierra el 19 de octubre de 2009, con el último vuelo del último Alouette III (JBY).

CHARACTERÍSTICAS

lación paciente, acompañante y/o operador del cabrestante + hasta 2 + pacientes en camillas y hasta tres miembros del equipo de HEMS [la misión de respuesta médica en helicóptero].

Especificación técnica en helicóptero	
Pesad total	12,82 m
a	2,87 m
ámetro del rotor principal	11,02 m
ámetro del rotor de cola	1,92 m
largo total	2,60 m
peso máximo de despegue	2 200 kg
motor SAJ16B	1 Turbomotor
TURBOMECA Artouste III B	

Potencia	870CV / 640Kw
Velocidad de rotación	33500 tr/min
Velocidad de rotación del rotor principal:	353 tr/min
Velocidad de crucero	185 km/h
Altitud de vuelo	4000 m
Sistema de cabrestante exterior:	
Longitud del cable:	25 m
Capacidad de peso:	175 kg



Em Abril de 1963, os dois primeiros
filhos SA 3160 Alouette III da Guarda
Gendarmerie), o nº 1097 F-MJBE e o nº 1098
BF, propostos neste kit, são tidos em conta
no aeroporto de LYON-BRON

meiro voo do Alouette III (SE 3160 nº 001) lugar a 28 de Fevereiro de 1959. Muito elado pela sua maneabilidade, permitindo com visão nocturna, era, no seu tempo, o "ó" de vigilância e de salvamento ideal. de Junho de 1968, a versão melhorada SA

o jurnal de 1986, o versão modernizada do voa pela primeira vez. A maioria dos SA será modificada para SA 3168, que será o devo mais construído. A máquina atinge velocidade máxima de 210 km/h, para uma faixa de voo de 2 horas e 30 minutos, o que corresponde a um raio de ação de cerca de 100 km. Com as suas largas paredes de vidro, oferecem uma visibilidade excepcional, a manutenção e habilidade, o Alouette III dá sempre provas da grande polivalência e das capacidades de uso em montanha.

apacidades de voo em montanha.
172 saí da fábrica do SA-316B nº 2000,
0º Alouette III montado. A produção
DUETTE III pára em 1979, com 1472
os construídos em França, e sob licença
Romênia, 300 na Índia e 60 na Suíça.
Diferentes versões do Alouette III foram
es a 190 utilizadores em 92 países.

Guarda, sempre na base de LYON-BRON, será terminado a 19 de Outubro de 2009. Último voo do último Alouette III (JBY) em na instituição.

<i>mento exterior</i>	: 12,82 m
	: 2,97 m
<i>o do rotor principal</i>	: 11,02 m
<i>o do rotor anti-bimârio</i>	: 1,02 m
<i>exterior</i>	: 2,60 m
<i>úximo em descolagem</i>	: 2.200 kg
A316B	: 1 Turbomotor TURBOMECA

MONOCOQUE
Artouste III B
: 870CV / 640Kw
: 33.500 rpm
de de rotação do rotor principal: 353 rpm
de cruzeiro : 185 km/h
ártico : 4000 m.
de cabrestante exterior:
Comprimento do cabo: 25 m
Capacidade da peso: 175 kg

Nell'aprile del 1963, i due primi apparecchi D Alouette III, il 1097 F-MJBE e il 1098 proposti in questa confezione, entrarono presso la base elicotteristica di LYON-

volo dell'Alouette III (SE 3160 n°001) ebbe 28 febbraio 1953. Molto apprezzato per la neggevolezza, permetteva il volo a vista di per quell'epoca, assolveva in modo ideale compiti di sorveglianza e salvataggio.

72 uscì dalla fabbrica dell'SA-316B n° 1 millesimo Alouette III. La produzione

Alouette III. La produzione DUETTE III si interruppe nel 1979: in tutto sono stati costruiti 1472 in Francia e, su licenza, Romania, 300 in India e 60 in Svizzera. Altre versioni dell'Alouette III sono state fornite a clienti in 92 nazioni.

o volo di un Alouette III (JBY) in servizio le forze di polizia ebbe luogo il 19 ottobre sempre presso la base di LYON-BRON.

(missione d'evacuazione sanitaria in elicottero)	
Lunghezza fuori tutto	: 12,82 m
Lunghezza	: 2,97 m
Lunghezza rotore principale	: 11,02 m
Lunghezza rotore anti-coppia	: 1,92 m
Lunghezza fuori tutto	: 2,60m
Lunghezza durante il decollo SA316	: 2 200 kg
Propulsore SA316	: 1 Turbina TURBOMECA Arrius III B
Potenza	: 870 CV / 640 Kw
Capacità di rotazione	: 33500 giri/min
Capacità di rotazione del rotore principale	: 353 giri/min
Capacità di crociera	: 185 km/h
Lunghezza massima operativa	: 4000 m
Sistema di argano esterno	:
	Lunghezza di cavo: 25 m
	Capacità di peso: 175 kg